



Βρυξέλλες, 14 Δεκεμβρίου 2016
(OR. en)

15567/16

PUBLIC 87
INF 209

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα:	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ - ΙΟΥΝΙΟΣ 2016
-------	--

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιούνιο του 2016.^{1 2}

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως:

- η ημερομηνία έκδοσης,
- η σχετική σύνοδος του Συμβουλίου,
- ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου,
- τα στοιχεία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα,
- οι εφαρμοστέοι κανόνες ψηφοφορίας, τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας και, κατά περίπτωση, οι αιτιολογήσεις ψήφου και οι δηλώσεις που δημοσιεύονται στα πρακτικά του Συμβουλίου.

Επιπλέον, στο παρόν έγγραφο περιέχονται πληροφορίες που έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο όσον αφορά την έκδοση μη νομοθετικών πράξεων.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένου πεδίου εφαρμογής, όπως είναι οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν συσταθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι ειδικές δημοσιονομικές αποφάσεις κλπ.

² Σε περίπτωση νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην ημερομηνία της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και την πραγματική ημερομηνία της εν λόγω πράξης, καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους Γενικούς Γραμματείς των δύο θεσμικών οργάνων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι πίνακες των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) - Consilium](#)

Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μπορούν να ληφθούν μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου στη διεύθυνση: [Έγγραφα και δημοσιεύσεις - Consilium](#)

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό και ότι μόνο τα πρακτικά του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα πρακτικά διατίθενται στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Πρακτικά του Συμβουλίου - Consilium](#)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΙΟΥΝΙΟ ΤΟΥ 2016

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε την 1η Ιουνίου 2016

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1623 του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 2016 σχετικά με την εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου ΕΕ L 250 της 16.9.2016, σ. 1–2	5729/16
Συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου ΕΕ L 250 της 16.9.2016	5730/2/16 REV 2 + ADD 1-10
Κοινή δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Μοζαμβίκης σχετικά με την απόδοση στα πορτογαλικά της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου Τον Δεκέμβριο του 1990, υπεγράφη η συμφωνία για την ορθογραφία της πορτογαλικής γλώσσας από όλα τα μέλη της Κοινότητας των πορτογαλόφωνων χωρών (CPLP) -- Αγκόλα, Βραζιλία, Πράσινο Ακρωτήριο, Γουινέα Μπισάου, Μοζαμβίκη, Πορτογαλία, Σάο Τομέ και Πρίνσιπε και Ανατολικό Τιμόρ. Στη Μοζαμβίκη, η Συμφωνία εγκρίθηκε από την κυβέρνηση τον Ιούνιο του 2012 και αναμένεται η επικύρωσή της από το Κοινοβούλιο. Συμφωνούμε επί των ακόλουθων προϋποθέσεων: - Εάν, μετά την ημερομηνία υπογραφής της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της ΕΕ και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ («ΣΟΕΣ μεταξύ της ΕΕ και της ΚΑΜΑ»), η συμφωνία για την ορθογραφία της πορτογαλικής γλώσσας δεν έχει επικυρωθεί από τη Μοζαμβίκη, η ΕΕ και η Μοζαμβίκη θα συνεργαστούν για τη διατύπωση πορτογαλικού κειμένου της ΣΟΕΣ με την ΚΑΜΑ σύμφωνα με την πορτογαλική γλώσσα που χρησιμοποιείται στη Μοζαμβίκη σήμερα. - Οι αρμόδιες υπηρεσίες του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης της Μοζαμβίκης θα επιδιώξουν να πιστοποιήσουν ότι αυτή η διατύπωση μπορεί να θεωρηθεί ως πορτογαλική σύμφωνα με το άρθρο 120 της ΣΟΕΣ μεταξύ της ΕΕ και της ΚΑΜΑ.	

Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 74 παράγραφος 1 της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου

Το Συμβούλιο θεωρεί ότι η διατύπωση του άρθρου 74 παράγραφος 1 της ΣΟΕΣ με την ΚΑΜΑ δεν παρεκκλίνει και δεν μπορεί να παρεκκλίνει από την κατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της σύμφωνα με τις συνθήκες, περιλαμβανομένων των επενδυτικών ζητημάτων.

Δήλωση της Επιτροπής

1. Η Επιτροπή, σε όλες τις υπό εξέλιξη ή μελλοντικές διαπραγματεύσεις για τις Γεωγραφικές Ενδείξεις (ΓΕ), θα διατηρεί στενή επαφή με κάθε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μέσω των διαθέσιμων δομών διαβούλευσης και θα καλωσορίζει ad hoc αιτήματα για περαιτέρω διαβουλεύσεις.
2. Η Επιτροπή δεσμεύεται να επιτύχει το μέγιστο δυνατό επίπεδο προστασίας των καταχωρισμένων γεωγραφικών ενδείξεων της Ένωσης στο πλαίσιο των τρεχουσών ή μελλοντικών διαπραγματεύσεων εμπορικών συμφωνιών, με βάση την κατάσταση της αγοράς κάθε εμπορικού εταίρου και τα συμφέροντα των κρατών μελών.
3. Η Επιτροπή επιβεβαιώνει την πρόθεσή της, ενόψει του άρθρου 4 της συμφωνίας ΕΕ-SADC, να εξασφαλίσει την αυστηρή εφαρμογή της προστασίας των ΓΕ που προβλέπονται στο πρωτόκολλο 3 και θα αναλύσει το αποτέλεσμα της Συμφωνίας ιδιαίτερα όσον αφορά στο επίπεδο προστασίας των ΓΕ.
4. Η Επιτροπή σημειώνει τις ανησυχίες της Ελλάδος σχετικά με τα αποτελέσματα που αφορούν στην προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων στο πλαίσιο της ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ ιδιαίτερα όσον αφορά στην ΠΟΠ Φέτα.
5. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, εντός πέντε (5) ετών από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας ΕΕ-SADC, δεσμεύεται να αρχίσει διαδικασία αναθεώρησης του Πρωτοκόλλου 3, με σκοπό να επιτύχει, για όλες τις ΓΕ της ΕΕ που περιλαμβάνονται σε αυτό, συμπεριλαμβανομένης της Φέτας, το ίδιο επίπεδο προστασίας.
6. Κατά τη λειτουργία των θεσμικών επιτροπών που προβλέπονται στη συμφωνία, η Επιτροπή θα βρει ρεαλιστικούς τρόπους προκειμένου τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη να λαμβάνουν μέρος στις εργασίες των επιτροπών αυτών, σύμφωνα με τις οικείες αρμοδιότητες της ΕΕ και των κρατών μελών.
7. Με σκοπό την προσφορά, προς τα κράτη μέλη, τους παραγωγούς ΓΕ και τους εξαγωγείς, ιδιαίτερα δε στους πλέον ευάλωτους εξ αυτών, υποστήριξης για την προώθηση των ΓΕ, η Επιτροπή θα εξετάσει τις δυνατότητες που προσφέρονται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες.

Δήλωση της Ελλάδας σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου

Η Ελλάδα σημειώνει ότι τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν όσον αφορά την προστασία της ΠΟΠ «φέτα» στο πλαίσιο της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου (εφεξής «η Συμφωνία»), παρέχουν ελάχιστο επίπεδο προστασίας και, ως εκ τούτου, δεν δημιουργούν προηγούμενο για μελλοντικές εμπορικές συμφωνίες.

Η Ελλάδα υπενθυμίζει ότι το τυρί «φέτα» είναι καταχωρισμένο ως προστατευόμενη ονομασία προέλευσης (ΠΟΠ) και υπόκειται σε ειδικούς κανόνες που ορίζουν ότι πρέπει να παράγεται με συγκεκριμένο παραδοσιακό τρόπο σε σαφώς προσδιορισμένη περιοχή παραγωγής. Η Ελλάδα υπενθυμίζει επίσης ότι η φέτα είναι το μοναδικό προϊόν που παρασκευάζεται σύμφωνα με τις προδιαγραφές που κατοχυρώνονται σε επίπεδο Ένωσης με τον κανονισμό (ΕΚ) 1829/2002 και παράγεται αποκλειστικά από πρόβειο γάλα με πιθανή προσθήκη κατσικίσιου γαλακτος σε ποσοστό έως 30%. Τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν όσον αφορά την προστασία της ΠΟΠ «φέτα» στο πλαίσιο της Συμφωνίας δεν λαμβάνουν υπόψη τα προαναφερόμενα στοιχεία και επομένως δεν εξασφαλίζουν την πλήρη προστασία της.

Σε αυτό το πλαίσιο, η Ελλάδα λαμβάνει πλήρως υπό σημείωση τη δέσμευση της Επιτροπής να επιτύχει το καλύτερο δυνατό επίπεδο προστασίας της ΠΟΠ «φέτα» στο πλαίσιο των τρεχουσών ή μελλοντικών διαπραγματεύσεων εμπορικών συμφωνιών, συνεκτιμώντας τα προαναφερόμενα στοιχεία, και να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για την προστασία της ΠΟΠ «φέτα» εντός της ΕΕ, αλλά και σε αγορές τρίτων χωρών, ιδίως όσον αφορά τη χρήση αθέμιτων πρακτικών.

Η Ελλάδα συμφωνεί με τη δήλωση της Επιτροπής, ήτοι (1) τη δέσμευση της Επιτροπής να διατηρεί στενή επαφή με το εκάστοτε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος σε όλες τις τρέχουσες ή μελλοντικές διαπραγματεύσεις για τις γεωγραφικές ενδείξεις (ΓΕ), (2) τη δέσμευσή της να επιτύχει το μέγιστο δυνατό επίπεδο προστασίας των γεωγραφικών ενδείξεων στο πλαίσιο των τρεχουσών ή μελλοντικών διαπραγματεύσεων, (3) την πρόθεσή της να εξασφαλίσει την αυστηρή εφαρμογή της προστασίας που προβλέπεται στο πρωτόκολλο 3, (4) τη δέσμευσή της να αρχίσει, εντός πέντε (5) ετών από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας ΕΕ-ΚΑΜΑ, διαδικασία αναθεώρησης του πρωτοκόλλου 3, με σκοπό να επιτύχει το ίδιο επίπεδο προστασίας για όλες τις ΓΕ της ΕΕ που περιέχονται σε αυτό, συμπεριλαμβανομένης της φέτας, (5) την πρόθεσή της να βρει ρεαλιστικούς τρόπους προκειμένου τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη να λαμβάνουν μέρος στις εργασίες των θεσμικών επιτροπών που προβλέπονται στη Συμφωνία και (6) την πρόθεσή της να υποστηρίξει την Ελλάδα στις προσπάθειές της να προωθήσει τις ΓΕ αξιοποιώντας τις δυνατότητες που προσφέρονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014.

Η Ελλάδα σκοπεύει να δώσει συνέχεια στα προαναφερόμενα σημεία, τα οποία θεωρεί μέρος της καλόπιστης εφαρμογής της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης.

Υποβάλλοντας την παρούσα δήλωση, η Ελλάδα λαμβάνει πλήρως υπόψη την αναπτυξιακή διάσταση της Συμφωνίας και την πολιτική και οικονομική της σημασία για τις χώρες της ΚΑΜΑ, ιδίως τις λιγότερο αναπτυγμένες από αυτές.

Δήλωση της Ουγγαρίας σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της KAMA, αφετέρου

Η Ουγγαρία σημειώνει ότι, αν χρειαστεί να τροποποιήσει την εθνική νομοθεσία της προκειμένου να εφαρμοστούν προσωρινά από την Ευρωπαϊκή Ένωση τα μέρη της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών της ΣΟΕΣ με την KAMA, αφετέρου, τα οποία εμπίπτουν στη συντρέχουσα αρμοδιότητα, οι σχετικές τροποποιήσεις θα πραγματοποιηθούν, λόγω της φύσης της έννομης τάξης της, σε συνδυασμό με την εθνική διαδικασία επικύρωσης, την οποία η Ουγγαρία σχεδιάζει να δρομολογήσει το ταχύτερο δυνατόν.

Η Ουγγαρία υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, «Το Συμβούλιο, μετά από πρόταση του διαπραγματευτή, εκδίδει απόφαση που επιτρέπει την υπογραφή της συμφωνίας και, ενδεχομένως, την προσωρινή της εφαρμογή πριν να τεθεί σε ισχύ.» Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει εάν είναι απαραίτητη η προσωρινή εφαρμογή και ποιο θα πρέπει να είναι το πεδίο εφαρμογής της. Η Ουγγαρία σημειώνει ότι το άρθρο 113 παράγραφος 3 της ΣΟΕΣ με την KAMA, όπως διαμορφώθηκε μετά τις διαπραγματεύσεις που διεξήχθησαν από την Επιτροπή, περιλαμβάνει όχι μόνον δέσμευση για προσωρινή εφαρμογή από την ΕΕ αλλά και έναν ορισμό του πεδίου εφαρμογής της, προδικάζοντας τη γνώμη του Συμβουλίου σχετικά με τα θέματα αυτά. Η λήψη της απόφασης σχετικά με την αναγκαιότητα για προσωρινή εφαρμογή βάσει του κειμένου των συμφωνιών και ο καθορισμός του συγκεκριμένου πεδίου εφαρμογής της απουσία ρητής εκ των προτέρων καθοδήγησης από το Συμβούλιο μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα ειδικά σε κράτη μέλη, όπως η Ουγγαρία, των οποίων η έννομη τάξη δεν επιτρέπει την προσωρινή εφαρμογή πριν από την κύρωση. Η Ουγγαρία είναι της γνώμης ότι η Επιτροπή θα πρέπει να απόσχει από τη χρήση της προσέγγισης που αντικατοπτρίζεται στο άρθρο 113 παράγραφος 3 της ΣΟΕΣ με την KAMA στις μελλοντικές εμπορικές διαπραγματεύσεις, εκτός εάν οι εγκεκριμένες οδηγίες για τη διαπραγμάτευση από το Συμβούλιο καλούν ρητά την Επιτροπή να το πράξει.

Δήλωση της Πορτογαλίας και της Σλοβενίας σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της KAMA, αφετέρου

Με βάση την τήρηση των αρμοδιοτήτων που κατανέμονται μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της σύμφωνα με τις συνθήκες, η απόφαση του Συμβουλίου που επιτρέπει την προσωρινή εφαρμογή της Συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της KAMA, αφετέρου, δεν θίγει την αυτονομία λήψης αποφάσεων εκ μέρους της Πορτογαλίας και της Σλοβενίας για θέματα που εμπίπτουν στην εθνική τους αρμοδιότητα, των οποίων η απόφαση να δεσμευθούν από τη συμφωνία εξαρτάται από την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών επικύρωσης, σύμφωνα με τις αρχές και τους κανόνες του Συντάγματος.

Έκδοση νομοθετικών πράξεων μετά τη δεύτερη ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Στρασβούργο, 6 έως 9 Ιουνίου 2016)			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016 για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών μέσω της απλούστευσης των απαιτήσεων για την υποβολή ορισμένων δημόσιων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 ΕΕ L 200 της 26.7.2016, σ. 1-136	PE-CONS 20/16	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου
3472η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ) – που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 6 και 7 Ιουνίου 2016			
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου που επιτρέπει την έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις των λεπτομερών κανόνων για την πρόσβαση από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής στην κυβερνητική υπηρεσία που παρέχει το Παγκόσμιο Δορυφορικό Σύστημα Πλοήγησης που υλοποιήθηκε από το πρόγραμμα Galileo	8285/16		
Απόφαση (ΕΕ) 2016/944 του Συμβουλίου της 6ης Ιουνίου 2016 σχετικά με τη σύναψη της Συμφωνίας Συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, για ένα μη στρατιωτικό Παγκόσμιο Δορυφορικό Σύστημα Πλοήγησης (GNSS) ΕΕ L 157 της 15.6.2016, σ. 19-20	5977/16		
Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου που επιτρέπει την έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Βασιλείου της Νορβηγίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις των λεπτομερών κανόνων για την πρόσβαση του Βασιλείου της Νορβηγίας στην κυβερνητική υπηρεσία που παρέχει το Παγκόσμιο Δορυφορικό Σύστημα Πλοήγησης που υλοποιήθηκε από το πρόγραμμα Galileo	8287/16		

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/891 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/72 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες EE L 151 της 8.6.2016, σ. 1-3	9044/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/989 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση από τη Γαλλία - EGF/2015/010 FR/MoryGlobal) EE L 162 της 21.6.2016, σ. 10–11	8317/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/990 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση της Ελλάδας- EGF/2015/011GR/Supermarket Larissa) EE L 162 της 21.6.2016, σ. 12-13	8318/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της εφαρμογής από το Βέλγιο του κεκτημένου του Σένγκεν το 2015 στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν	6200/16
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/888 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/323 σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο 11ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης όσον αφορά την καταβολή των δόσεων EE L 149 της 7.6.2016, σ. 1-3	9209/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/968 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 2016, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (Πρόγραμμα ISA2) EE L 160 της 17.6.2016, σ. 90-93	8155/16

Απόφαση (ΕΕ) 2016/916 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 2016, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (Γραμμή του προϋπολογισμού 02.03.01) ΕΕ L 153 της 10.6.2016, σ. 35-37	8163/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/949 του Συμβουλίου της 6ης Ιουνίου 2016 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας-πλαισίου εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση ΕΕ L 159 της 16.6.2016, σ. 1-2	8938/16
Πρωτόκολλο στη συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση	8940/16
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/890 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/219/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αποστολή ΚΠΑΑ της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μάλι (EUCAP Sahel Mali) ΕΕ L 149 της 7.6.2016, σ. 6-7	8483/16
Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για συνολική συμφωνία στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και των κρατών μελών του Συνδέσμου Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας (ASEAN) σχετικά με θέματα που εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης	8904/1/16 REV 1
Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για συνολική συμφωνία στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και του κράτους του Κατάρ σχετικά με θέματα που εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης	8905/1/16 REV 1
Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για συνολική συμφωνία στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων σχετικά με θέματα που εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης	9081/1/16 REV 1
Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για συνολική συμφωνία στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και της Δημοκρατίας της Τουρκίας σχετικά με θέματα που εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης	8914/1/16 REV 1

3473η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 9 και 10 Ιουνίου 2016

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη διοικητική προσέγγιση της πρόληψης και της καταπολέμησης του σοβαρού και οργανωμένου εγκλήματος	9061/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Δικτύου για τα δικαιώματα των θυμάτων	8960/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την αντιμετώπιση της εμπορίας ανθρώπων για εργασιακή εκμετάλλευση	9373/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την επιστροφή και την επανεισδοχή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών	9459/16
Κοινή δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας Η οδηγία για την επιστροφή και το ταξιδιωτικό έγγραφο της ΕΕ για τις επιστροφές δεν ισχύουν για Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τα πρωτόκολλα αριθ. 19 και 21 των Συνθηκών της ΕΕ. Το Ηνωμένο Βασίλειο επιθυμεί επίσης να επισημάνει ότι δεν υποστηρίζει την ενίσχυση του δεσμού ανάμεσα στη διευκόλυνση της χορήγησης θεωρήσεων και στην επανεισδοχή, η οποία περιλαμβάνεται στα παρόντα συμπεράσματα.	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τα επόμενα βήματα σχετικά με τη διερεύνηση χρηματοοικονομικών συναλλαγών	8777/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τα επόμενα βήματα με στόχο τη δημιουργία Ευρωπαϊκού Εγκληματολογικού Χώρου	8770/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/946 του Συμβουλίου της 9ης Ιουνίου 2016 για τη θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Σουηδίας σύμφωνα με το άρθρο 9 της απόφασης (ΕΕ) 2015/1523 και το άρθρο 9 της απόφασης (ΕΕ) 2015/1601, για τη θέσπιση προσωρινών μέτρων στον τομέα της διεθνούς προστασίας υπέρ της Ιταλίας και της Ελλάδας ΕΕ L 157 της 15.6.2016, σ. 23-25	5626/16

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ετήσια έκθεση της Eurojust για το έτος 2015	9037/16
Απόφαση του Συμβουλίου που επιτρέπει τις διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, αφετέρου, για την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, και της απόφασης 2008/616/ΔΕΥ του Συμβουλίου για την εφαρμογή της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος, καθώς και του παραρτήματός της, και της απόφασης πλαισίου 2009/905/ΔΕΥ του Συμβουλίου για τη διαπίστευση των παρόχων δικανικών υπηρεσιών που πραγματοποιούν εργασίες εργαστηρίου	5988/16
Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου Το Ηνωμένο Βασίλειο υποστηρίζει την πρόταση αυτή ως προς την ουσία. Εκτιμούμε ότι θα πρέπει, ει δυνατόν, να διεξαχθούν διαπραγματεύσεις για συμφωνία με την Ελβετία και το Λιχτενστάιν ώστε να μπορέσουν να συμμετάσχουν στις αποφάσεις Prüm. Επιδοκιμάζουμε επίσης την προσθήκη των άρθρων 81 παράγραφος 2 στοιχείο δ) και 87 παράγραφος 2 στοιχείο α) ως νομικών βάσεων. Ωστόσο, κατά την άποψή μας, η αιτιολογική σκέψη 3 του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου δεν είναι ορθή. Αναφέρει ότι, επειδή συμμετέχουμε στις αποφάσεις 2008/615/ΔΕΥ, 2008/616/ΔΕΥ και 2009/915/ΔΕΥ, κατά συνέπεια συμμετέχουμε και στο συγκεκριμένο μέτρο. Επειδή το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου εμπίπτει στον Τίτλο V της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), εφαρμόζεται το πρωτόκολλο 21 της ΣΛΕΕ και η απόφαση δεσμεύει το Ηνωμένο Βασίλειο μόνο στην περίπτωση που αυτό επιλέξει να συμμετάσχει. Το πρωτόκολλο 21 δεν περιλαμβάνει καμία διάταξη που να καταργεί το δικαίωμα επιλεκτικής συμμετοχής στις περιπτώσεις όπου η ΕΕ έχει την αποκλειστική αρμοδιότητα να διαπραγματεύεται την προτεινόμενη συμφωνία και το Ηνωμένο Βασίλειο συμμετέχει στο συγκεκριμένο μέτρο που θεμελιώνει την αρμοδιότητα αυτή. Το Ηνωμένο Βασίλειο επέλεξε να συμμετέχει στο εν λόγω μέτρο μέσω επιστολής που απηύθυνε στον Πρόεδρο του Συμβουλίου στις 19 Ιανουαρίου 2016. Κατά την άποψή μας, η αιτιολογική σκέψη 3 θα έπρεπε να είχε τροποποιηθεί ώστε να αναφέρει πως το Ηνωμένο Βασίλειο συμμετέχει λόγω της απόφασής του να συμμετάσχει και όχι ως άμεση συνέπεια της συμμετοχής του στα συγκεκριμένα μέτρα που διέπουν τις αποφάσεις Prüm.	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων το 2015	8946/16
Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 1 για το SISNET (VISION) για το 2016	9282/16

Απόφαση (ΕΕ) 2016/954 του Συμβουλίου της 9ης Ιουνίου 2016 για την έγκριση ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα της διεθνούς δικαιοδοσίας, του εφαρμοστέου δικαίου και της αναγνώρισης και εκτέλεσης αποφάσεων για τις περιουσιακές σχέσεις των διεθνών ζευγαριών, που καλύπτει τόσο τις περιουσιακές σχέσεις των συζύγων όσο και τις περιουσιακές σχέσεις των καταχωρισμένων συντρόφων ΕΕ L 159 της 16.6.2016, σ. 16-18	8112/16
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/917 του Συμβουλίου της 9ης Ιουνίου 2016 για την κατάργηση της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής Ελεφαντοστού ΕΕ L 153 της 10.6.2016, σ. 38-38	9312/16
Κανονισμός του Συμβουλίου για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/2005 για την επιβολή περιορισμών στην παροχή βοήθειας που συνδέεται με στρατιωτικές δραστηριότητες στην Ακτή Ελεφαντοστού και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων ενόψει της κατάστασης στην Ακτή Ελεφαντοστού ΕΕ L 153 της 10.6.2016, σ. 1-2	9384/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη βελτίωση της ποινικής δικαιοσύνης στον κυβερνοχώρο	9579/16
Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 14 Ιουνίου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/947 του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 2016 για την τροποποίηση της κοινής δράσης 2008/124/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιβολή του κράτους δικαίου στο Κοσσυφοπέδιο (Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την Απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 1244(1999) και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη Διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου.) (EULEX ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟΥ) ΕΕ L 157 της 15.6.2016, σ. 26-27	8457/16

3474η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ) που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 16 και 17 Ιουνίου 2016

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Θέση (ΕΕ) αριθ. 12/2016 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας, την τροποποίηση της οδηγίας 2009/100/ΕΚ και την κατάργηση της οδηγίας 2006/87/ΕΚ Εκδόθηκε από το Συμβούλιο στις 16 Ιουνίου 2016 ΕΕ C 267 της 22.7.2016, σ. 1–55	7532/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Αποχή: HB
Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου Το Ηνωμένο Βασίλειο υποστηρίζει πλήρως τις επιδιώξεις και τους στόχους της πρότασης οδηγίας σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας και πιστεύει ότι η πρόταση θα επιφέρει σημαντικές βελτιώσεις στην ασφάλεια. Ωστόσο, το Ηνωμένο Βασίλειο εκτιμά ότι η οριστική έγκριση κατ' εξουσιοδότηση πράξης είναι δυσανάλογη και ότι ενδείκνυται περισσότερο η θέσπιση εκτελεστικής πράξης δεδομένου ότι το ζητούμενο είναι η εφαρμογή διεθνών προδιαγραφών και όχι η συμπλήρωση ή τροποποίηση μη ουσιώδους μέρους της νομοθεσίας. Ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο απέχει από την ψηφοφορία για την οδηγία σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας.			
Θέση (ΕΕ) αριθ. 11/2016 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες όσον αφορά την ανάθεση κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών αρμοδιοτήτων στην Επιτροπή για την έγκριση ορισμένων μέτρων. Εκδόθηκε από το Συμβούλιο στις 16 Ιουνίου 2016. Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ ΕΕ C 253 της 12.7.2016, σ. 1–6	8536/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/992 του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 2016 για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2014/170/ΕΕ για την κατάρτιση του καταλόγου μη συνεργαζόμενων τρίτων χωρών στην καταπολέμηση της ΠΛΑ αλιείας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας όσον αφορά τη Σρι Λάνκα ΕΕ L 162 της 21.6.2016, σ. 15-17	8560/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1039 του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 2016 για τον καθορισμό της θέσης που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Γενικό Συμβούλιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου ως προς το αίτημα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για παράταση της παρέκκλισης από τους κανόνες του ΠΟΕ όσον αφορά το αυτόνομο προτιμησιακό καθεστώς για τα Δυτικά Βαλκάνια ΕΕ L 169 της 28.6.2016, σ. 4-5	8683/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου: Νέο ξεκίνημα για έναν ισχυρό κοινωνικό διάλογο	10449/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου με θέμα: Απάντηση στη Στρατηγική Δέσμευση της Επιτροπής για την ισότητα των φύλων	10416/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου με θέμα: Απάντηση στον Κατάλογο δράσεων της Επιτροπής για την προαγωγή της ισότητας των ΛΟΑΔΜ	10417/16

Δήλωση της Ουγγαρίας

Η Ουγγαρία παραμένει προσηλωμένη στη διασφάλιση ανθρωπίνων δικαιωμάτων για όλους χωρίς διακρίσεις με βάση τον Θεμελιώδη Νόμο. Στο πλαίσιο αυτό η Ουγγαρία αναφέρει ότι ο κατάλογος δράσεων της Επιτροπής για την προαγωγή της ισότητας των ΛΟΑΔΜ δεν μπορεί να ερμηνευθεί ότι επιβάλλει στα κράτη μέλη την υποχρέωση να εισαγάγουν στην εσωτερική τους έννομη τάξη, θεσμούς οι οποίοι δεν είναι σύμφωνοι προς τη συνταγματική τους τάξη ή να επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής των διατάξεων που αφορούν το γάμο.

Η Ουγγαρία επικαλείται τον Θεμελιώδη Νόμο της Ουγγαρίας βάσει του οποίου ο γάμος είναι η ένωση ενός άνδρα και μιας γυναίκας που συνάπτεται κατόπιν αυτόβουλης απόφασης. Για το λόγο αυτό αναφέρουμε ότι η κατανόηση του γάμου αποκλειστικά ως ένωσης μεταξύ ενός άνδρα και μιας γυναίκας, και η προτιμησιακή του μεταχείριση σε σύγκριση με άλλες μορφές συμβίωσης, δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι εισάγει διακρίσεις.

Το ουγγρικό εθνικό νομικό σύστημα εξασφαλίζει ευρεία δικαιώματα για τα άτομα ΛΟΑΔΜ σύμφωνα με τα βασικά ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις αξίες και το πλαίσιο των πλέον θεμελιωδών δικαιωμάτων και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως επιβεβαιώθηκε από την πρόσφατη έκθεση της Διεθνούς Ένωσης Λεσβίων, ομοφυλοφίλων, αμφιφυλοφίλων, διεμφυλικών και μεσοφυλικών ατόμων (ILGA) του Μαΐου 2016.

Δήλωση της Πολωνίας

Η Πολωνία διασφαλίζει την άσκηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από τα άτομα ΛΟΑΔΜ στο πλαίσιο του πολωνικού εθνικού νομικού συστήματος, σύμφωνα με τις διεθνώς δεσμευτικές πράξεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στο πλαίσιο των θεμελιωδών αξιών και αρχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Παραμένουμε προσηλωμένοι στη διασφάλιση των θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων για όλους χωρίς διακρίσεις με βάση τον θεμελιώδη νόμο. Στο πλαίσιο αυτό, η Πολωνία αναφέρει ότι ο όρος «άτομα ΛΟΑΔΜ και οι οικογένειές τους» δεν δικαιολογείται βάσει της νομοθεσίας της ΕΕ, δεδομένου ότι το οικογενειακό δίκαιο εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα των κρατών μελών και, ως εκ τούτου, δεν μπορεί να ερμηνευθεί ότι επιβάλλει στα κράτη μέλη την υποχρέωση να εισαγάγουν στην εσωτερική τους έννομη τάξη θεσμούς που δεν είναι σύμφωνοι προς τη συνταγματική τους τάξη. Η Πολωνία επικαλείται το άρθρο 18 του Συντάγματος της Δημοκρατίας της Πολωνίας βάσει του οποίου ο γάμος είναι η συζυγική ένωση ενός άνδρα και μιας γυναίκας σε εθελοντική και κοινή συναίνεση, στο πλαίσιο του πολωνικού νομικού συστήματος. Για τους λόγους αυτούς αναφέρουμε ότι η έννοια του γάμου αποκλειστικά ως ένωσης μεταξύ ενός άνδρα και μιας γυναίκας, και η προτιμησιακή του μεταχείριση σε σύγκριση με άλλες μορφές συμβίωσης (ζευγάρια de facto περιλαμβανομένων και των ομόφυλων ζευγαριών) δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι εισάγει διακρίσεις. Δεδομένου ότι το οικογενειακό δίκαιο εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα των κρατών μελών, και σύμφωνα με την αρχή της δοτής αρμοδιότητας και της επικουρικότητας - καθώς και των κοινών συνταγματικών παραδόσεων των κρατών μελών - ουδεμία δραστηριότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν μπορεί να επιβάλει στις χώρες που προστατεύουν την έννοια του γάμου ως ένωση μεταξύ ενός άνδρα και μιας γυναίκας τυχόν υποχρεώσεις που θα επέβαλαν στις χώρες, είτε να επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής των διατάξεων που αφορούν το γάμο στα ομόφυλα ζευγάρια, έστω και εάν είναι εγγεγραμμένα σε άλλο κράτος μέλος ή θα ανάγκαζαν τις χώρες να θεσπίσουν την αναγνώρισή τους σύμφωνα με τα δικαιώματα που υφίστανται στη χώρα καταγωγής τους.

Δήλωση της Σουηδίας, της Δανίας, της Αυστρίας και του Βελγίου με την οποία συντάσσονται το Λουξεμβούργο, η Μάλτα, η Ιρλανδία, η Ελλάδα και η Πορτογαλία

Χαιρετίζουμε το γεγονός ότι το Συμβούλιο για πρώτη φορά ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με τα ίσα δικαιώματα για τα άτομα ΛΟΑΔΔ εντός της ΕΕ. Ωστόσο, θα προτιμούσαμε ένα πιο φιλόδοξο και ισχυρότερο μήνυμα σχετικά με το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των ατόμων ΛΟΑΔΜ.

Συνεπώς, με βάση τα εν λόγω συμπεράσματα, είναι ακόμη πιο σημαντικό απ' ό,τι στο παρελθόν να εξακολουθήσουμε να καταβάλουμε προσπάθειες εντός και εκτός της ΕΕ για την εξασφάλιση ίσων δικαιωμάτων και ίσων ευκαιριών για όλους, ανεξαρτήτως γενετήσιου προσανατολισμού ή ταυτότητας φύλου, καθώς και να εξασφαλίζεται ότι οι πολιτιστικές, οι παραδοσιακές ή οι θρησκευτικές αξίες δεν μπορούν να προβάλλονται ως επιχείρημα για να δικαιολογείται οποιαδήποτε μορφή διάκρισης, συμπεριλαμβανομένων των διακρίσεων εις βάρος των ατόμων ΛΟΑΔΔ.

Ελπίζουμε να συνεχίσουμε τον αγώνα αυτό από κοινού με άλλα κράτη μέλη.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού: Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση	10434/16
--	----------

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη βελτίωση των προϊόντων τροφίμων	10277/16
---	----------

Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου για τα επόμενα βήματα στο πλαίσιο της προσέγγισης «Μία Υγεία» για την καταπολέμηση της μικροβιακής αντοχής	10278/16
--	----------

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ενίσχυση της ισορροπίας του φαρμακευτικού συστήματος στην ΕΕ και τα κράτη μέλη της	10315/16
--	----------

3475η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 17 Ιουνίου 2016

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Οδηγία (ΕΕ) 2016/1034 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2016, για την τροποποίηση της οδηγίας 2014/65/ΕΕ για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 175 της 30.6.2016, σ. 8-11	PE-CONS 23/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1033 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Ιουνίου 2016 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 600/2014 για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 596/2014 για την κατάχρηση της αγοράς και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 909/2014 σχετικά με τη βελτίωση του διακανονισμού αξιογράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κεντρικά αποθετήρια τίτλων (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 175 της 30.6.2016, σ. 1-7	PE-CONS 24/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 του γενικού προϋπολογισμού για το 2016: Εγγραφή του πλεονάσματος του οικονομικού έτους 2015	9585/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: HB: αποχή
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ		ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 12/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Η προτεραιότητα της ΕΕ για την προώθηση μιας αγροτικής οικονομίας βασισμένης στη γνώση επηρεάστηκε από την κακή διαχείριση των μέτρων μεταφοράς γνώσεων και παροχής συμβουλών»	9169/16		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 20/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Η οικονομική αποδοτικότητα της στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο της πολιτικής αγροτικής ανάπτυξης της ΕΕ σε μη παραγωγικές επενδύσεις στον τομέα της γεωργίας»	9170/16		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 25/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο: «Στήριξη αγροτικών υποδομών από την ΕΕ: περιθώριο σημαντικής αύξησης της αποδοτικότητας των δαπανών»	9171/16		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειδική έκθεση αριθ. 10/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: «Ανάγκη περαιτέρω βελτιώσεων για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος»	10054/16		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τον Κώδικα Δεοντολογίας (Φορολογία των επιχειρήσεων) - Έκθεση προς το Συμβούλιο	9913/16		

Δήλωση της Ισπανίας

Η Ισπανία συμφωνεί με τη διαπίστωση στην οποία κατέληξε η ομάδα σύμφωνα με την οποία ένα μέρος του καθεστώτος του Γιβραλτάρ κρίνεται επιβλαβές με βάση τα κριτήρια που καθορίζονται από τον κώδικα δεοντολογίας για τη φορολογία των επιχειρήσεων. Επιπλέον, η Ισπανία υποστηρίζει ότι η εκτίμηση στην οποία προέβη η ομάδα εξακολουθεί να είναι ανεπαρκής δεδομένου ότι σημαντικά ζητήματα του εν λόγω καθεστώτος - ιδίως εκείνα που συνδέονται με την έλλειψη διαφάνειας και τις φορολογικές πληροφορίες - δεν περιελήφθησαν σε αυτή την εργασία, πράγμα το οποίο έχει περιορίσει σημαντικά την πραγματοποιηθείσα ανάλυση. Το Γιβραλτάρ δεν έχει υποβάλει πληροφορίες σχετικά με ποιες εκ των άνω των δέκα χιλιάδων εταιρειών του που διακατέχουν χαρτοφυλάκια περιουσιακών στοιχείων ανήκουν σε μη κατοίκους Γιβραλτάρ, ούτε σχετικά με το εισόδημα που αποκτούν οι εν λόγω εταιρείες ούτε με την προέλευσή του· ως εκ τούτου, δεν ήταν δυνατό να προσδιοριστεί κατά πόσο το σύστημα αυτό ευνοεί ειδικά αυτούς τους φορολογουμένους.

Τέλος, οι συγκεκριμένες τροποποιήσεις που εισήχθησαν σε αυτό το καθεστώς είναι επουσιώδεις, ενώ κατά την άποψη της Ισπανίας εξακολουθούν να υφίστανται οι κυριότερες επιζήμιες πτυχές που προσελκύουν δραστηριότητες προσώπων που δεν είναι κάτοικοι του Γιβραλτάρ, πράγμα το οποίο αποτελεί επιπλέον άκρως αρνητικό προηγούμενο σε σχέση με τις εργασίες της ομάδας για την αξιολόγηση παρόμοιων φορολογικών καθεστώτων άλλων εδαφών και τρίτων χωρών.

Απόφαση (ΕΕ) 2016/971 του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2016 σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας υπό τη μορφή δήλωσης για την επέκταση του εμπορίου προϊόντων της τεχνολογίας πληροφοριών (ΙΤΑ)
ΕΕ L 161 της 18.6.2016, σ. 2-3

6925/16

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/982 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2016, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/386/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης
ΕΕ L 161 της 18.6.2016, σ. 40-40

8980/16

Απόφαση του Συμβουλίου (ΕΕ) 2016/1123 της 17ης Ιουνίου 2016 για τον καθορισμό της θέσης που θα υιοθετηθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο των σχετικών επιτροπών της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη όσον αφορά τις προτάσεις τροποποίησης των κανονισμών ΗΕ αριθ. 9, 11, 13, 13-Η, 14, 16, 30, 41, 44, 49, 54, 55, 60, 64, 75, 78, 79, 83, 90, 106, 113, 115, 117, 129 και 134, τις προτάσεις τροποποίησης των παγκόσμιων τεχνικών κανονισμών των ΗΕ αριθ. 15 και 16, τις προτάσεις νέου κανονισμού των ΗΕ για τα συστήματα υποβοήθησης πέδησης (BAS), για τον ηλεκτρονικό έλεγχο ευστάθειας (ESC), για τα συστήματα παρακολούθησης της πίεσης των ελαστικών (TPMS) και για την εγκατάσταση ελαστικών, την πρόταση νέου παγκόσμιου τεχνικού κανονισμού των ΗΕ για τη διαδικασία μέτρησης των εκπομπών για δίκυκλα ή τρίκυκλα μηχανοκίνητα οχήματα και την πρόταση νέου ειδικού ψηφίσματος αριθ. 2 (S.R.2) για τη βελτίωση της εφαρμογής της παγκόσμιας συμφωνίας του 1998
ΕΕ L 187 της 12.7.2016, σ. 9-12

9703/16

Απόφαση (ΕΕ) 2016/1790 του Συμβουλίου της 12ης Φεβρουαρίου 2016 για την ολοκλήρωση της αναθεώρησης 3 της συμφωνίας της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την υιοθέτηση ομοιόμορφων τεχνικών προδιαγραφών για τροχοφόρα οχήματα, εξοπλισμό και εξαρτήματα τα οποία δύνανται να τοποθετηθούν ή/και να χρησιμοποιηθούν σε τροχοφόρα οχήματα και τις συνθήκες για την αμοιβαία αναγνώριση των εγκρίσεων που χορηγούνται με βάση τις προδιαγραφές αυτές («αναθεωρημένη συμφωνία του 1958») ΕΕ L 274 της 11.10.2016, σ. 2-3	13954/15
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1749 του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2016 για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για την εξάλειψη του παράνομου εμπορίου προϊόντων καπνού της σύμβασης-πλαισίου της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας για τον έλεγχο του καπνού, εξαιρουμένων των διατάξεών του που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του τίτλου V του τρίτου μέρους της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ΕΕ L 268 της 1.10.2016, σ. 1-5	14384/15
Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου Το Ηνωμένο Βασίλειο χαιρετίζει την έκδοση των δύο αποφάσεων του Συμβουλίου σχετικά με το Πρωτόκολλο της σύμβασης πλαισίου για τον έλεγχο του καπνού και προσβλέπει στην έγκαιρη επικύρωση της πράξης. Ειδικότερα, το Ηνωμένο Βασίλειο υποστηρίζει την προσέγγιση που υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην παρούσα υπόθεση σχετικά με την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου (αριθ. 21) των Συνθηκών. Το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρεί ότι η Ένωση δεν διαθέτει αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα σε σχέση με οποιαδήποτε από τις διατάξεις του Πρωτοκόλλου για τον έλεγχο του καπνού στον τομέα της Δικαιοσύνης και των Εσωτερικών Υποθέσεων.	

Δήλωση της Δανίας

Η Δανία έχει ισχυρή παράδοση συνεργασίας και στενού διαλόγου με την επιχειρηματική κοινότητα όσον αφορά τη δημιουργία, την εκπόνηση και την εκτέλεση τόσο της εθνικής όσο και της ενωσιακής νομοθεσίας.

Η Δανία φρονεί ότι ένας τέτοιος διάλογος είναι ουσιώδες μέσο στη δημοκρατική διαδικασία ώστε να εξασφαλίζεται ότι οι αποφάσεις εδράζονται σε στερεή βάση.

Το γεγονός ότι οι λύσεις που πηγάζουν από το πρωτόκολλο του ΠΟΥ για την εξάλειψη του παράνομου εμπορίου προϊόντων καπνού έχουν εκπονηθεί χωρίς τη συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών του επιχειρηματικού κόσμου συνιστά, συνεπώς, ζήτημα θεμελιώδες και απτόμενο της ίδιας της δημοκρατίας. Η κρισιμότητα του ζητήματος δημοκρατίας αναδεικνύεται ιδίως σε σχέση με την ανάπτυξη και την εφαρμογή του λεγόμενου συστήματος «παρακολούθησης και εντοπισμού» και με την καθιέρωση ενιαίων και κυρωτικών αναγνωριστικών κωδικών προϊόντος. Στην πράξη, τις εν λόγω λύσεις θα διαχειρίζεται, θα εφαρμόζει και θα εκτελεί ο ενδιαφερόμενος επιχειρηματικός κόσμος, ενώ λόγω του σημαντικού του ρόλου θα πρέπει και να συμμετέχει ενεργά στις διαδικασίες λήψης αποφάσεων.

Η Δανία είναι σε γενικές γραμμές θετική ως προς τις πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην εξάλειψη του παράνομου εμπορίου προϊόντων καπνού, αλλά υπογραμμίζει ότι ο στενός και δημοκρατικός διάλογος με τα εμπλεκόμενα μέρη του επιχειρηματικού κόσμου αποτελεί πρωταρχική προϋπόθεση για αποτελεσματικές λύσεις.

Απόφαση (ΕΕ) 2016/1750 του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2016 για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για την εξάλειψη του παράνομου εμπορίου προϊόντων καπνού της σύμβασης-πλαίσιου της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας για τον έλεγχο του καπνού, όσον αφορά τις διατάξεις του για τις υποχρεώσεις σχετικά με τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις και τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων
ΕΕ L 268 της 1.10.2016, σ. 6-9

14387/15

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Το Ηνωμένο Βασίλειο χαιρετίζει την έκδοση των δύο αποφάσεων του Συμβουλίου σχετικά με το Πρωτόκολλο της σύμβασης πλαισίου για τον έλεγχο του καπνού και προσβλέπει στην έγκαιρη επικύρωση της πράξης. Ειδικότερα, το Ηνωμένο Βασίλειο υποστηρίζει την προσέγγιση που υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην παρούσα υπόθεση σχετικά με την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου (αριθ. 21) των Συνθηκών. Το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρεί ότι η Ένωση δεν διαθέτει αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα σε σχέση με οποιαδήποτε από τις διατάξεις του Πρωτοκόλλου για τον έλεγχο του καπνού στον τομέα της Δικαιοσύνης και των Εσωτερικών Υποθέσεων.

Δήλωση της Δανίας

Η Δανία έχει ισχυρή παράδοση συνεργασίας και στενού διαλόγου με την επιχειρηματική κοινότητα όσον αφορά τη δημιουργία, την εκπόνηση και την εκτέλεση τόσο της εθνικής όσο και της ενωσιακής νομοθεσίας.

Η Δανία φρονεί ότι ένας τέτοιος διάλογος είναι ουσιώδες μέσο στη δημοκρατική διαδικασία ώστε να εξασφαλίζεται ότι οι αποφάσεις εδράζονται σε στερεή βάση.

Το γεγονός ότι οι λύσεις που πηγάζουν από το πρωτόκολλο του ΠΟΥ για την εξάλειψη του παράνομου εμπορίου προϊόντων καπνού έχουν εκπονηθεί χωρίς τη συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών του επιχειρηματικού κόσμου συνιστά, συνεπώς, ζήτημα θεμελιώδες και απότομο της ίδιας της δημοκρατίας. Η κρισιμότητα του ζητήματος δημοκρατίας αναδεικνύεται ιδίως σε σχέση με την ανάπτυξη και την εφαρμογή του λεγόμενου συστήματος «παρακολούθησης και εντοπισμού» και με την καθιέρωση ενιαίων και κυρωτικών αναγνωριστικών κωδικών προϊόντος. Στην πράξη, τις εν λόγω λύσεις θα διαχειρίζεται, θα εφαρμόζει και θα εκτελεί ο ενδιαφερόμενος επιχειρηματικός κόσμος, ενώ λόγω του σημαντικού του ρόλου θα πρέπει και να συμμετέχει ενεργά στις διαδικασίες λήψης αποφάσεων.

Η Δανία είναι σε γενικές γραμμές θετική ως προς τις πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην εξάλειψη του παράνομου εμπορίου προϊόντων καπνού, αλλά υπογραμμίζει ότι ο στενός και δημοκρατικός διάλογος με τα εμπλεκόμενα μέρη του επιχειρηματικού κόσμου αποτελεί πρωταρχική προϋπόθεση για αποτελεσματικές λύσεις.

Πρωτόκολλο για την εξάλειψη του παράνομου εμπορίου προϊόντων καπνού EE L 268 της 1.10.2016, σ. 10-37	15044/13
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την παρακολούθηση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα	10111/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τον οδικό χάρτη για την ολοκλήρωση της τραπεζικής ένωσης	10460/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1022 του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2016 για την κατάργηση της απόφασης 2010/401/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Κύπρο EE L 166 της 24.6.2016, σ. 14-16	9325/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1023 του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2016 για την κατάργηση της απόφασης 2010/289/ΕΕ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Σλοβενία EE L 166 της 24.6.2016, σ. 17-19	9328/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1000 του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2016 για την κατάργηση της απόφασης 2009/416/ΕΚ σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Ιρλανδία EE L 164 της 22.6.2016, σ. 12-14	9329/16

3476η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 20 Ιουνίου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειδική έκθεση αριθ. 12/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: Χρήση των επιχορηγήσεων από τους οργανισμούς: όχι πάντοτε η ενδεδειγμένη ή αποδεδειγμένα αποτελεσματική επιλογή	10017/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1145 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016 σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση από το Βέλγιο - EGF/2015/012 BE/Hainaut Machinery) ΕΕ L 189 της 14.7.2016, σ. 46–47	9537/16
Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με την επικύρωση της συμφωνίας του Παρισιού	9855/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου με θέμα «Το κλείσιμο του κύκλου - Ένα σχέδιο δράσης της ΕΕ για την κυκλική οικονομία»	10151/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο δράσης της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης εμπορίας άγριων ειδών	9721/1/16 REV 1
3477η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 20 Ιουνίου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την παιδική εργασία	9813/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ έναντι της Μιανμάρ/Βιρμανίας	10134/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα	10136/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1001 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 2016 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Κεντρικής Αμερικής όσον αφορά τις επεξηγηματικές σημειώσεις στο άρθρο 15 του παραρτήματος II της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου ΕΕ L 164 της 22.6.2016, σ. 15-21	9100/16

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών εταίρων της Κοινότητας Ανατολικής Αφρικής, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου	6296/16
Δήλωση της Ουγγαρίας Η Ουγγαρία σημειώνει ότι, αν χρειαστεί να τροποποιήσει την εθνική νομοθεσία της προκειμένου να εφαρμοστούν προσωρινά από την Ευρωπαϊκή Ένωση τα μέρη της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών της ΣΟΕΣ με την ΚΑΑ, αφετέρου, τα οποία εμπίπτουν στη συντρέχουσα αρμοδιότητα, οι σχετικές τροποποιήσεις θα πραγματοποιηθούν, λόγω της φύσης της έννομης τάξης της, σε συνδυασμό με την εθνική διαδικασία επικύρωσης, την οποία η Ουγγαρία σχεδιάζει να δρομολογήσει το ταχύτερο δυνατόν. Η Ουγγαρία υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, «<i>Το Συμβούλιο, μετά από πρόταση του διαπραγματευτή, εκδίδει απόφαση που επιτρέπει την υπογραφή της συμφωνίας και, ενδεχομένως, την προσωρινή της εφαρμογή πριν να τεθεί σε ισχύ.</i>» Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει εάν είναι απαραίτητη η προσωρινή εφαρμογή και ποιο θα πρέπει να είναι το πεδίο εφαρμογής της. Η Ουγγαρία σημειώνει ότι το άρθρο 139 παράγραφος 4 της ΣΟΕΣ με την ΚΑΑ, όπως διαμορφώθηκε μετά τις διαπραγματεύσεις που διεξήχθησαν από την Επιτροπή, περιλαμβάνει όχι μόνον δέσμευση για προσωρινή εφαρμογή από την ΕΕ αλλά και έναν ορισμό του πεδίου εφαρμογής της, προδικάζοντας τη γνώμη του Συμβουλίου σχετικά με τα θέματα αυτά. Η λήψη της απόφασης σχετικά με την αναγκαιότητα για προσωρινή εφαρμογή βάσει του κειμένου των συμφωνιών και ο καθορισμός του συγκεκριμένου πεδίου εφαρμογής της απουσία ρητής εκ των προτέρων καθοδήγησης από το Συμβούλιο μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα ειδικά σε κράτη μέλη, όπως η Ουγγαρία, των οποίων η έννομη τάξη δεν επιτρέπει την προσωρινή εφαρμογή πριν από την κύρωση. Η Ουγγαρία είναι της γνώμης ότι η Επιτροπή θα πρέπει να απόσχει από τη χρήση της προσέγγισης που αντικατοπτρίζεται στο άρθρο 139 παράγραφος 4 της ΣΟΕΣ με την ΚΑΑ στις μελλοντικές εμπορικές διαπραγματεύσεις, εκτός εάν οι εγκεκριμένες οδηγίες για τη διαπραγμάτευση από το Συμβούλιο καλούν ρητά την Επιτροπή να το πράξει.	
Δήλωση της Πορτογαλίας Έχοντας υπόψη τη συμμόρφωση με την αρχή της κατανομής αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της σύμφωνα με τις Συνθήκες, η απόφαση του Συμβουλίου που επιτρέπει την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης (ΣΕΣ) μεταξύ των κρατών εταίρων της Κοινότητας Ανατολικής Αφρικής (ΚΑΑ), αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου, δεν θίγει την αυτονομία λήψης αποφάσεων εκ μέρους της Πορτογαλίας για θέματα που εμπίπτουν στην εθνική της αρμοδιότητα, της οποίας η απόφαση να δεσμευθεί από τη συμφωνία, σύμφωνα με τις αρχές και τους κανόνες του Συντάγματος, εξαρτάται από την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών επικύρωσης και την έναρξη ισχύος της συμφωνίας στη διεθνή έννομη τάξη.	

Συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών εταίρων της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου	6298/16
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/994 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 2016 για την κατάργηση της κοινής θέσης 2008/109/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λιβερίας EE L 162 της 21.6.2016, σ. 21-21	9723/16
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/983 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2016, για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 234/2004 σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά της Λιβερίας EE L 162 της 21.6.2016, σ. 1-2	9888/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την επισιτιστική και διατροφική ασφάλεια	10339/16
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/993 του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 2016 για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/778 για στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Νότια Κεντρική Μεσόγειο (Επιχείρηση Sophia της EUNAVFOR MED) EE L 162 της 21.6.2016, σ. 18-20	9296/16
Δήλωση της Κύπρου Η Κυπριακή Δημοκρατία έχει δώσει τη συγκατάθεσή της για την εν λόγω απόφαση του Συμβουλίου, με την προϋπόθεση ότι οι ρυθμίσεις για την κοινοποίηση και την ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών θα τηρούν τις αρχές του μη αποκλεισμού και της αμοιβαιότητας και ότι οι διαβαθμισμένες πληροφορίες θα διατίθενται στο προσωπικό της επιχείρησης SOPHIA της EUNAVFOR MED, αδιακρίτως από όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ. Επιπλέον, η συγκατάθεση της Κυπριακής Δημοκρατίας για την παρούσα απόφαση του Συμβουλίου δεν δημιουργεί προηγούμενο ούτε προδικάζει τη θέση της Κύπρου όσον αφορά την κοινοποίηση και ανταλλαγή διαβαθμισμένων πληροφοριών προς και από τρίτους σε μελλοντικές αποστολές ΚΠΑΑ.	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Αρκτική	10172/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για το Σαχέλ	9807/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή	10348/16

3478η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 24 Ιουνίου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2016/1192 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016 για τη μεταβίβαση στο Γενικό Δικαστήριο της αρμοδιότητας εκδικάσεως σε πρώτο βαθμό των διαφορών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των υπαλλήλων της ΕΕ L 200 της 26.7.2016, σ. 137-139	PE-CONS 22/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Αποχή: HB
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1112 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016 για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Τυνησία ΕΕ L 186 της 9.7.2016, σ. 1-8	PE-CONS 9/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ.
Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου Η παρούσα απόφαση εκδίδεται με την επιφύλαξη της κοινής δήλωσης που εκδόθηκε μαζί με την απόφαση 778/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Γεωργία, η οποία πρέπει να συνεχίσει να θεωρείται ως βάση για όλες τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής σε τρίτες χώρες και εδάφη.			
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1103 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2016 για τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα της διεθνούς δικαιοδοσίας, του εφαρμοστέου δικαίου και της αναγνώρισης και εκτέλεσης αποφάσεων σε ζητήματα περιουσιακών σχέσεων των συζύγων ΕΕ L 183 της 8.7.2016, σ. 1-29	8115/16	Ομοφωνία (ενισχυμένη συνεργασία)	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ· Δεν συμμετέχουν: ΔΑ, ΕΣ, ΟΥ, ΙΡ, ΛΕ, ΛΙ, ΠΛ, ΡΜ, ΣΚ και ΗΒ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1104 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2016 για τη θέσπιση ενισχυμένης συνεργασίας στον τομέα της διεθνούς δικαιοδοσίας, του εφαρμοστέου δικαίου και της αναγνώρισης και εκτέλεσης αποφάσεων σε ζητήματα περιουσιακών σχέσεων των καταχωρισμένων συντρόφων ΕΕ L 183 της 8.7.2016, σ. 30-56	8118/16	Ομοφωνία (ενισχυμένη συνεργασία)	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ· Δεν συμμετέχουν: ΔΑ, ΕΣ, ΟΥ, ΙΡ, ΛΕ, ΛΙ, ΠΛ, ΡΜ, ΣΚ και ΗΒ

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το αστικό θεματολόγιο της ΕΕ	9869/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με «Πολιτική συνοχής και, γενικότερα, Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία φιλικότερα προς την έρευνα και την καινοτομία, εξυπνότερα και απλούστερα»	9863/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2015 σχετικά με την εφαρμογή από το Βέλγιο του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της προστασίας των δεδομένων	9905/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1342 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2016 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Τουβαλού σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 213 της 6.8.2016, σ. 1–2	9751/16
Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Τουβαλού σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 213 της 6.8.2016, σ. 3-9	9760/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1363 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2016 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας των Νήσων Μάρσαλ σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 216 της 11.8.2016, σ. 1–2	9771/16
Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας των Νήσων Μάρσαλ σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 216 της 11.8.2016, σ. 3-9	9774/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1879 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2016 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ομόσπονδων Πολιτειών της Μικρονησίας σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή ΕΕ L 289 της 25.10.2016, σ. 2-3	9777/16

Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ομόσπονδων Πολιτειών της Μικρονησίας σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή EE L 289 της 25.10.2016, σ. 4-12	9779/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1888 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2016 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Σολομώντος σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή EE L 292 της 27.10.2016, σ. 1-2	9782/16
Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Νήσων Σολομώντος σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή EE L 292 της 27.10.2016, σ. 3-9	9783/16
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1042 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2016, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013 για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με τον καθορισμό ορισμένων ενισχύσεων και επιστροφών που συνδέονται με την κοινή οργάνωση των αγορών γεωργικών προϊόντων, όσον αφορά το εφαρμοστέο ποσοτικό όριο για την αγορά βουτύρου και αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη EE L 170 της 29.6.2016, σ. 1-2	10166/16
Δήλωση της Ιταλίας Με δεδομένη τη σοβαρότητα της κρίσης του γάλακτος και σε πνεύμα συνεργασίας, η Ιταλία δεν αντιτάσσεται στην απόφαση σχετικά με την αύξηση του εφαρμοστέου ποσοτικού ορίου για την αγορά αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη. Ωστόσο, η Ιταλία θεωρεί ότι αυτή δεν αποτελεί την ενδεδειγμένη λύση για την αντιμετώπιση της κρίσης στον γαλακτοκομικό τομέα. Από τον Σεπτέμβριο του 2015, τα εφαρμοζόμενα μέτρα, ιδίως αυτά που έχουν στόχο τη δημόσια παρέμβαση, δεν υπήρξαν αποτελεσματικά. Πράγματι, η αύξηση στον ποσοτικό περιορισμό για την αγορά αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη ήταν πολύ δαπανηρή· επιπλέον αύξησε τις ποσότητες στο πλαίσιο αποθεματοποίησης και υπήρξε άκαρπη ως προς την αύξηση των τιμών του γάλακτος. Το πραγματικό πρόβλημα είναι η ανισορροπία μεταξύ ζήτησης και προσφοράς γάλακτος εντός της Ένωσης. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να ενεργοποιηθούν αμέσως κατάλληλα εθελοντικά μέτρα για να υποστηριχθεί η μείωση της παραγωγής γάλακτος· επιπλέον, οι χρηματοδοτικοί πόροι του προϋπολογισμού της ΕΕ θα πρέπει να διατεθούν για την προτεραιότητα αυτή.	

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 4/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: «Για να επιτύχει τον αναμενόμενο αντίκτυπο, το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας πρέπει να τροποποιήσει τους μηχανισμούς εξασφάλισης του αντίκτυπου αυτού καθώς και ορισμένα στοιχεία του σχεδιασμού του»	9959/16		
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1124 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 2016 για τη θέση που πρέπει να ληφθεί από τα κράτη μέλη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εντός της μόνιμης επιτροπής του Eurocontrol όσον αφορά τις αποφάσεις που θα ληφθούν σχετικά με τις κεντρικές υπηρεσίες EE L 187 της 12.7.2016, σ. 13-14	9694/2/16 REV 2		
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1051 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2016, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1387/2013 για την αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα EE L 173 της 30.6.2016, σ. 5-33	9708/16		
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1050 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα EE L 173 της 30.6.2016, σ. 1-4	9707/16		
3479η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 27 και 28 Ιουνίου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Οδηγία (ΕΕ) 2016/1065 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2016, για την τροποποίηση της οδηγίας 2006/112/ΕΚ όσον αφορά την αντιμετώπιση των κουπονιών EE L 177 της 1.7.2016, σ. 9-12	8741/16	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1146 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 2016 σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη μεικτή επιτροπή που έχει συσταθεί δυνάμει της συμφωνίας σχετικά με τις έκτακτες διεθνείς μεταφορές επιβατών με πούλμαν και λεωφορεία, όσον αφορά το σχέδιο απόφασης αριθ. 1/2016 της επιτροπής αυτής (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 189 της 14.7.2016, σ. 48-57	10167/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1080 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 2016 με την οποία καθορίζεται η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης όσον αφορά ορισμένες αποφάσεις που θα εγκριθούν στο πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου (ΔΣΕ) ΕΕ L 179 της 5.7.2016, σ. 33-35	10013/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου αριθ. 7/2016: Πώς η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης διαχειρίζεται τα κτίριά της ανά τον κόσμο	10016/16
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1070 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 2016 για την υπαγωγή της νέας ψυχοτρόπου ουσίας 1-φαινυλο-2-(πυρρολιδιν-1-υλο)πενταν-1-όνη (α-πυρρολιδινοβαλεροφαινόνη, α-PVP) σε μέτρα ελέγχου ΕΕ L 178 της 2.7.2016, σ. 18-20	5550/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Οι δαπάνες της ΕΕ στο πλαίσιο της εξωτερικής μεταναστευτικής πολιτικής στις χώρες της Νότιας Μεσογείου και της ανατολικής εταιρικής σχέσης έως το 2014»	10021/16
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρόσθετου Πρωτοκόλλου της Συμφωνίας Εμπορίου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κολομβίας και του Περού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση	12594/14 και 12595/14

Απόφαση (ΕΕ) 2016/968 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 2016, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αναφορικά με τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (Γραμμή προϋπολογισμού 33.02.03.01-Εταιρικό δίκαιο) ΕΕ L 160 της 17.6.2016, σ. 90-93	10428/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την απώλεια και τη σπατάλη τροφίμων	10730/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο	10320/1/16 REV 1